



**Familia agurgarria:**

Behin eta gure institutuan 2018/2019 ikasturterako zure seme-alabaren matrikula gauzatu izan, idatzi honen bidez hainbat azalpen eman nahi

dizkizuegu. Bertan adierazten zaizkizue:

- Aurkezpen eguna eta ordua
- Ordutegia
- Aurreikusitako ebaluazio eta bilera datak
- Eskola eremutik irteteko baimena
- Egutegia

Atsedendietan, 3. eta 4. DBH-ko ikasleek eskola eremutik atera ahal izateko, gurasoen edo legezko ordezkarien baimena behar dute. Horretarako, bidaltzen dizuegun baimen- orria bete beharko da eta aurkezpen egunean tutoreari eman.

Gehitzen dizuegun informazio guztia [www.koldomitxelena.com](http://www.koldomitxelena.com) webgunean kontsulta dezakezue:

Agur bero bat,

**Estimada familia:**

Una vez matriculado su hijo/a en este instituto, adjunto le enviamos información relativa al comienzo de curso 2018/2019:

- Fecha y hora de comienzo de las clases
- Horario escolar
- Evaluaciones y reuniones previstas.
- Permiso para salir del recinto escolar
- Calendario escolar

Para que los/as alumnos/as de 3º y 4º de la ESO puedan salir del recinto escolar durante el recreo, es necesario el permiso de los padres o tutores legales. Para ello, deberá rellenarse el permiso que se envía en esta circular y entregarlo al tutor/a el día de la presentación.

Toda la información que se adjunta la podéis consultar también en la página web: [www.koldomitxelena.com](http://www.koldomitxelena.com)

Un saludo,

**Erreterrian, 2018ko uztailaren 9an**

**Zuzendaria**

**ARANTXA IGARTUA OLAECHEA**



**DBHko AURKEZPEN EGUNA  
PRESENTACIÓN DEL CURSO de la ESO**

**Eguna:**

2018ko irailaren 7an, ostirala

**Día:**

7 de septiembre de 2018, viernes

**Non:**

DBHko 1. kurtsoa: Areto Nagusian  
(Eraikin nagusia)

DBHko 2. kurtsoa: Gelan

DBHko 3. kurtsoa: Gelan

DBHko 4. kurtsoa: Gelan

**Lugar:**

1º de ESO: Salón de Actos (Edificio principal)

2º de ESO: en su aula

3º de ESO: en su aula

4º de ESO: en su aula

**Ordua:**

DBHko 1. eta 2. kurtsoak: 10:00etan

DBHko 3. eta 4. kurtsoak: 11:00etan

**Hora:**

1º y 2º de ESO: a las 10:00

3º y 4º de ESO: a las 11:00

Aurkezpen honek gutxi gorabehera ordu bete iraungo du eta, ondoren, ikasleak etxera joango dira.

La presentación durará una hora aproximadamente. A continuación el alumnado se podrá ir a casa, ya que ese día no habrá clase.



## DBHko ESKOLA ORDUTEGIA HORARIO ESCOLAR de la ESO

Irailen eta ekainean goizeko ordutegia luzatu egingo da eta arratsalde ez da klaserik izango.

### **Irailaren 8tik 30era:**

- Astelehen, astearte eta ostegunetan:  
08:00etatik 13:05 arte
- Asteazkenetan eta Ostiraletan:  
08:00etatik 14:00 arte

### **Urriaren 1etik maiatzaren 31 arte:**

- Astelehen, astearte eta ostegunetan:  
08:00etatik 12:10 arte  
13:40etatik 15:30 arte
- Asteazkenetan eta Ostiraletan:  
08:00etatik 14:00 arte

### **Ekainean:**

- Astelehen, astearte eta ostegunetan:  
08:00etatik 13:05 arte
- Asteazkenetan eta Ostiraletan:  
08:00etatik 14:00 arte

En septiembre y junio se alargará la jornada de mañana y no habrá clases por la tarde.

### **Del 8 al 30 de septiembre:**

- Lunes, martes y jueves:  
De 08:00 a 13:05 horas
- Miércoles y viernes:  
De 08:00 a 14:00

### **Del 1 de octubre al 31 de mayo:**

- Lunes, martes y jueves:  
De 08:00 a 12:10 horas  
De 13:40 a 15:30 horas
- Miércoles y viernes:  
De 08:00 a 14:00

### **En junio:**

- Lunes, martes y jueves:  
De 08:00 a 13:05 horas
- Miércoles y viernes:  
De 08:00 a 14:00



## **JANGELA ZERBITZUA SERVICIO DE COMEDOR**

Jangela zerbitzua irailaren 10etik  
aurrera hasiko da.

El servicio de comedor comenzará a  
partir del 10 del septiembre.

## **DBHko EBALUAKETAK EVALUACIONES DE LA ESO**

<b>Ebaluaketa Evaluación</b>	<b>Nota banaketa Entrega de notas</b>	<b>Bilketa eguna Fecha de recogida</b>
<b>1.</b>	Abenduaren 11an 11 de diciembre	Abenduaren 18an 18 de diciembre
<b>2.</b>	Martxoaren 15an 15 de marzo	Martxoaren 22an 22 de marzo
<b>3. eta azkena 3<sup>a</sup> y final</b>	Ekainaren erdi-aldean Mediados de junio	
<b>Ez Ohikoa Extraordinaria</b>	Ekainaren bukaeran Finales de junio	



## BILERA OROKORRA GURASOEKIN REUNIÓN GENERAL CON LOS PADRES

Kurtso hasiera honetan Institutuko zuzendaritza eta tutoreek familiekin bilera informatibo bat antolatuko dute. Bertan ikastetxe eta familiaren arteko harremana, online kudeaketa azalduko da eta pasahitza banatuko da. Aurten berrikuntza bat izango dugu, INIKAk mugikorrerako aplikazioa. Aplikazioa Google playean eskuragarri egongo da irailetik aurrera.

**Noiz:** Irailak 26an, asteazkena

**Tokia:** "Koldo Mitxelena" eraikinean  
(Areto nagusia)

**Ordua:** 18:00etan

A comienzos de curso la dirección del Instituto y los tutores de cada grupo organizarán reuniones informativas con las familias. En esa reunión se explicará la forma de comunicación centro-familia online con la novedad de la aplicación para móvil de INIKA que estará disponible en septiembre en google play y se entregarán las claves necesarias.

**Fecha:** 26 de septiembre, miércoles

**Lugar:** Edificio "Koldo Mitxelena"  
(Salón de actos)

**Hora:** 18:00 horas



**ESKOLA EREMUTIK IRTETEKO BAIMENA**  
**PERMISO PARA SALIR DEL RECINTO ESCOLAR**

<p>Nik ..... NAN zenbakia duena eta ..... ..... ikaslearen aita/ ama/ tutore naizen honek</p> <p><b>ESKATZEN DUT:</b></p> <p>Nire erantzukizunpean, nire seme/ alabari, jolas garaietan, eskolako eremutik ateratzen uztea.</p> <p>Errenterian, 2018ko irailaren 7an</p> <p>Sinatuta:</p>	<p>Yo ..... con DNI nº ..... y en calidad de padre/madre/tutor del alumno/a: .....</p> <p>.....</p> <p><b>SOLICITO</b></p> <p>Que se autorice a mi hijo/a a que salga del recinto escolar en los horarios de recreo bajo mi responsabilidad.</p> <p>En Errenteria a 7 de septiembre de 2018</p> <p>Firmado:</p>
---	---